

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

TOTO

BỘ SEN VÒI

Sêri TMGGGG40 (TMGG40A/ TMGG40E/ TMGG40E3/ TMGG40EW/ TMGG40LE/ TMGG40LLE/ TMGG40LEWR/ TMGG40LJ/ TMGG40SE/ TMGG40SE3R/ TMGG40SECR/ TMGG40LER/ TMGG40SER/ TMGG40SECS/ TMGG40SEWR/ TMGG40SJ/ TMGG40QE/ TMGG40QEW/ TMGG40QECR/ TMGG40J/ TMGG40QJ/ TMGG40BQ)

Sê ri TMHG40 (TMGG44ECR)



Để có thể phát huy hết tính năng của sản phẩm, hãy thực hiện đúng theo Tài liệu hướng dẫn lắp đặt này. Sau khi lắp đặt xong, hãy giải thích đầy đủ về phương pháp sử dụng cho khách hàng.

1

CHÚ Ý AN TOÀN (Hãy tuân thủ nghiêm ngặt để đảm bảo an toàn)









Trước khi lắp đặt, hãy đọc kỹ nội dung “chú ý an toàn” này để đảm bảo lắp đặt chính xác.

- Trong tài liệu này, để sử dụng an toàn và chính xác tránh gây thiệt hại về tài sản hoặc thương tích cho khách hàng và người xung quanh. Chúng tôi có sử dụng nhiều ký hiệu. Các ký hiệu và ý nghĩa như sau.
- Những nội dung cần tuân thủ được phân loại và giải thích như bảng dưới đây


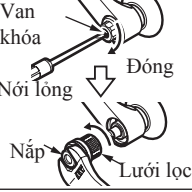


 Cảnh báo	Hiện thị rằng nếu không chú ý đến nội dung được cảnh báo trong mục này và lắp đặt nhầm thì có nguy cơ sẽ gây ra thương tích hoặc tử vong.
 Chú ý	Hiện thị rằng nếu không chú ý đến nội dung được cảnh báo và lắp đặt nhầm thì có nguy cơ sẽ gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

	Là nội dung không được làm “Cấm”. Ở bên trái hiển thị “Cấm tháo rời”
	Là nội dung nhất định phải làm “Bắt buộc”. Ở bên trái hiển thị “Bắt buộc thực thi”


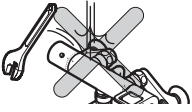

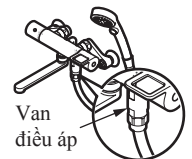

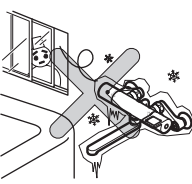
CẢNH BÁO

	Không lắp ngược ống cấp nước nóng, lạnh với nhau Có những trường hợp bị hỏng khi có ý định mở nước lạnh nhưng nước chảy ra lại là nước nóng.	 Nước lạnh Phía nước nóng
	Không sử dụng nước nóng có nhiệt độ trên 85°C Nếu sử dụng nước nóng có nhiệt độ cao hơn 85°C thì có nguy cơ tuổi thọ của ống dẫn nước bị giảm đi, ống bị hỏng hóc, gây bị hỏng, gây thiệt hại tài sản do rò rỉ nước làm ướt các đồ gia dụng.	 Dưới 85°C
	Không sửa chữa, tháo rời những mục nằm ngoài bản hướng dẫn này. Có nguy cơ gây ra hỏng hóc, bong, bị thương, gây thiệt hại tài sản do rò rỉ nước làm ướt đồ gia dụng.	
	Phải điều chỉnh nhiệt độ để có nước nóng đúng như theo định mức có sẵn. Có nguy cơ gây ra hỏng hóc, bong, bị thương, gây thiệt hại tài sản do rò rỉ nước làm ướt đồ gia dụng.	

CẢNH BÁO

	Bắt buộc Khi vệ sinh bộ lọc phải đóng ống dẫn nước lại trước khi rời nắp. Đồng thời kiểm tra phần chân gắn ở phía bên trái và phía bên nước nóng của thân vòi đã nguội chưa. Có nguy cơ bị bỏng khi có nước nóng chảy ra, và nguy cơ gây thiệt hại tài sản như là làm ướt đồ đạc do rò rỉ nước.	 Van khóa Đóng Nắp Lưới lọc
	Sử dụng ở vùng lạnh Không mở van xả nước ngoài mục đích xả nước. Nếu không, có thể gây bong hoặc có nguy cơ thiệt hại tài sản do rò rỉ nước	 Van xả A

CHÚ Ý

	Cấm Không tác động lực mạnh Có nguy cơ làm hỏng hóc, gây thiệt hại tài sản do rò rỉ nước làm ướt đồ gia dụng.	
	Loại nút ấn Phải lắp van điều chỉnh áp lực Trường hợp không lắp van điều chỉnh áp lực, áp lực nước trong ống vòi hoa sen sẽ cao lên gây hỏng hóc ống và gây thiệt hại tài sản do rò rỉ làm ướt các đồ gia dụng.	 Van điều áp
	Bắt buộc Trường hợp sử dụng ở những nơi nước có khả năng bị đóng băng cần quấn chất giữ nhiệt vào ống dẫn nước. Ngoài ra, khi sử dụng ở những vùng khí hậu lạnh cần thực hiện các biện pháp phòng tránh nước đóng băng theo như mục (9) Phương pháp xả nước ở vùng lạnh. Có nguy cơ gây hỏng hóc bộ phận của sản phẩm, gây thiệt hại tài sản do rò rỉ nước làm ướt các đồ gia dụng.	

2 THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Sản phẩm		Vòi sen	Van giảm áp
Áp lực sử dụng	Tối thiểu (động)	0.07Mpa	0.05Mpa
	Tối đa (tĩnh)	0.75Mpa	
Nhiệt độ sử dụng		Dưới 85°C	
Chất lượng nước sử dụng		Nước máy hoặc nước giếng uống được	
Nhiệt độ sử dụng	Vùng thường	1~40°C	
	Vùng lạnh	-20~40°C (tuy nhiên, vẫn có tình trạng nước chảy ra ở dưới 0°C)	
Áp dụng		Nhà tắm thông thường	

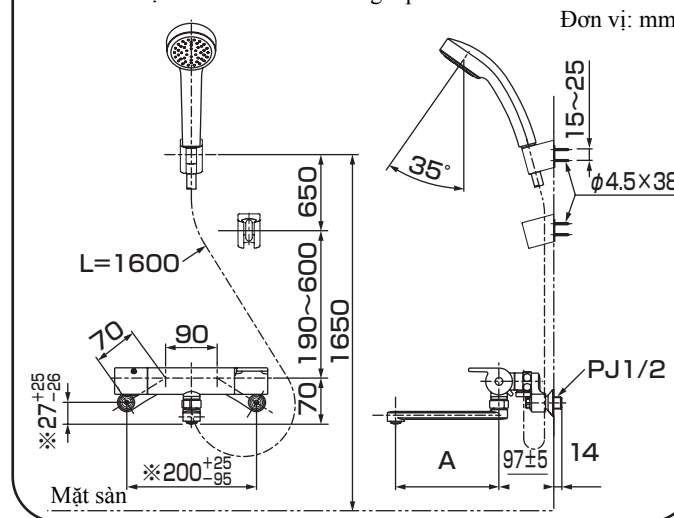
3 TRƯỚC KHI LẮP ĐẶT

- Trường hợp áp lực cung cấp nước vượt quá 0,7Mpa, yêu cầu hạ áp xuống mức 0,2 ~ 0,3 Mpa bằng van giảm áp có bán trên thị trường. Để sử dụng vòi nước một cách phù hợp, khuyến cáo người dùng nên sử dụng áp lực khoảng 0,2 ~ 0,3 Mpa.
- Để ngăn ngừa bỏng do thao tác sai yêu cầu thiết lập áp lực cung cấp nước lạnh cao hơn hoặc bằng với áp lực cung cấp nước nóng. Ngay cả trường hợp tăng áp phía nước nóng yêu cầu phải chỉnh áp lực phía nước lạnh phải lớn hơn hoặc bằng bên phía nước nóng.
- Yêu cầu thiết lập nhiệt độ nước nóng trong bình nước nóng cao hơn so với nhiệt độ nước sử dụng.
- Để ngăn ngừa bỏng cho người sử dụng, yêu cầu thiết lập nhiệt độ cung cấp nước nóng của bình nước nóng không được phép vượt quá 60°C. Khuyến nghị thiết lập ở mức 50 ~ 60°C để đảm bảo nhiệt độ nước sử dụng phù hợp.
- Yêu cầu bọc vật liệu bảo ôn cho đường ống và lắp đường ống với cự ly ngắn nhất để hạn chế trở kháng cho dòng nước.
- Do kiểm tra thông nước trước khi đóng gói nên có khả năng nước còn sót lại trong sản phẩm. Đây không phải lỗi sản phẩm.

4 BẢN VẼ LẮP ĐẶT

※ Tùy từng sản phẩm mà có thể có sự khác biệt so với bản vẽ.

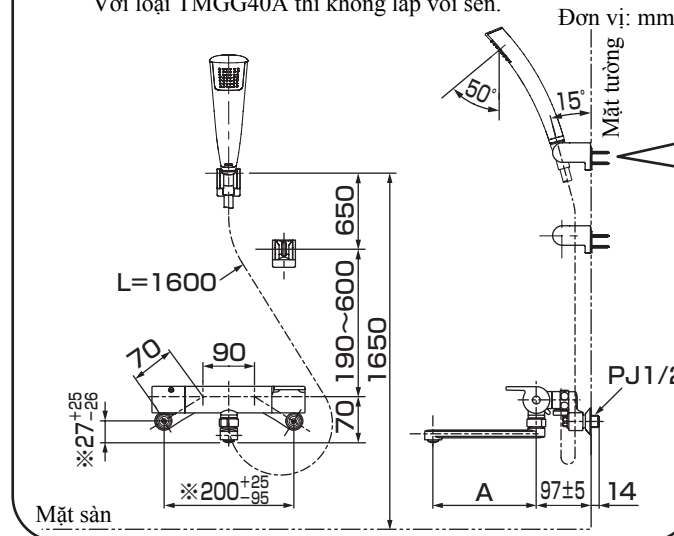
※ Trường hợp hiển thị độ dài ngắn tiêu chuẩn trên dây sen.
Với loại TMGG40A thì không lắp vòi sen.



	A
TMGG40	170
TMGG40S (loại chuyên dụng)	70
TMGG40L	220
TMGG40LL	300
TMGG44	Không có đầu vòi

Trường hợp vòi AIR IN (mạ)

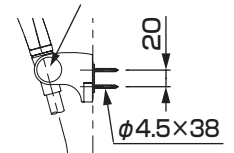
※ Trường hợp hiển thị độ dài ngắn tiêu chuẩn trên dây sen.
Với loại TMGG40A thì không lắp vòi sen.



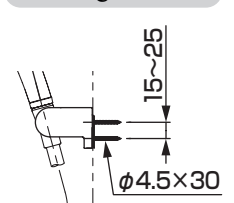
Tùy từng gá sen mà chiều dài và bước ren của vít cố định sẽ khác nhau.

Loại gá sen 1

※ Bên cạnh có hình tròn nhô ra

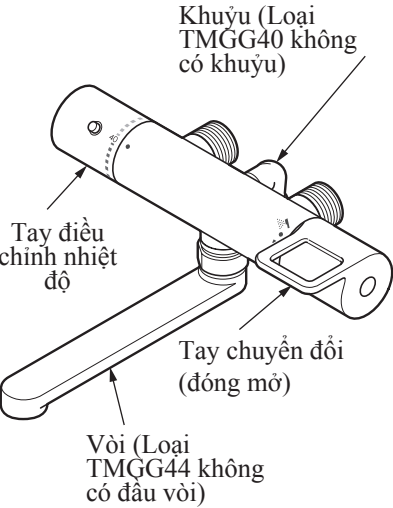




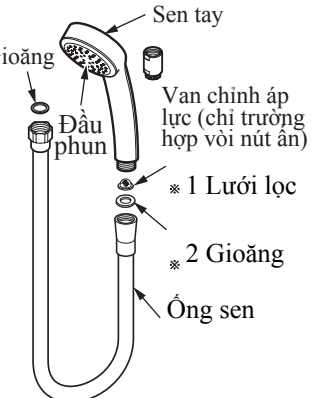


Loại gá sen 2



5 KIỂM TRA SẢN PHẨM

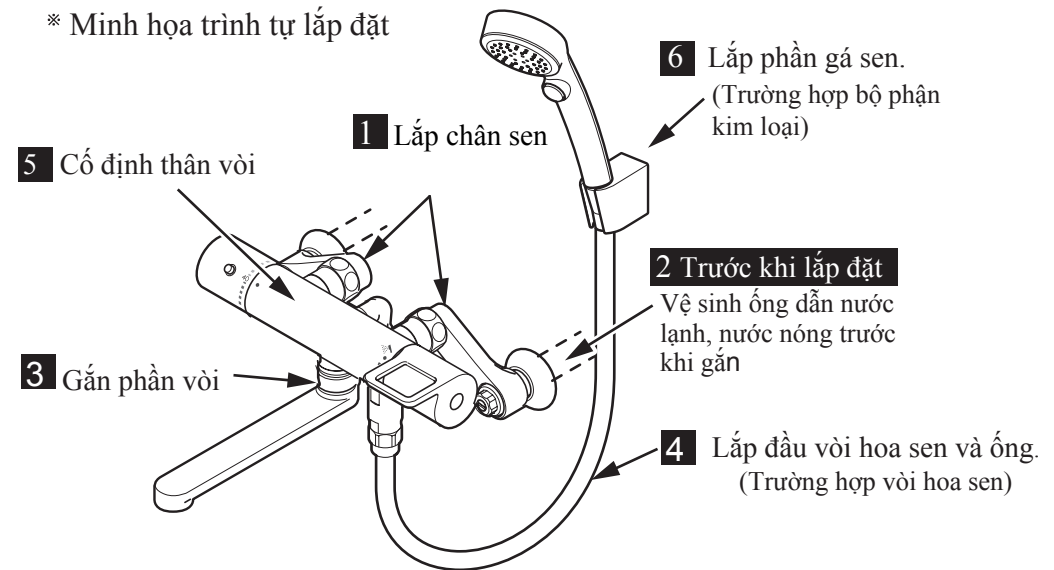
Hãy kiểm tra xem có đầy đủ những bộ phận sau hay không.

Bộ phận chính của vòi	Phần chân gắn	Bộ phận khác
 <p>Khuỷu (Loại TMGG40 không có khuỷu)</p> <p>Tay điều chỉnh nhiệt độ</p> <p>Tay chuyển đổi (đóng mở)</p> <p>Vòi (Loại TMGG44 không có đầu vòi)</p>	<p>Khu vực thông thường</p>  <p>Chân sen kèm gioăng (2 cái)</p> <p>khu vực lạnh</p>  <p>Chân sen kèm gioăng (2 cái)</p> <p>Nắp trang trí (2 cái)</p>	<p>Bản hướng dẫn lắp đặt</p> <p>Hãy giao cho khách hàng</p>  <p>(Bộ phận chính) (Tay vòi hoa sen)</p> <p>Hướng dẫn sử dụng</p>  <p>Tem sử dụng</p> <p>Tem phương pháp xả nước (dùng cho vùng lạnh)</p>
Bộ phận vòi hoa sen	Bộ phận giá sen	
 <p>Sen tay</p> <p>Gioăng</p> <p>Đầu phun</p> <p>Van chỉnh áp lực (chỉ trường hợp vòi nút ấn)</p> <p>* 1 Lưới lọc</p> <p>* 2 Gioăng</p> <p>Ống sen</p> <p>* 1 Loại vòi hoa sen AIR IN</p> <p>* 1 * 2 Loại vòi hoa sen AIR IN (mạ) đầu phun tròn.</p>	<p>Gá sen (2 cái)</p> <p>Đệm (2 cái)</p> <p>Ốc vít (4 cái)</p> <p>Nút bịt (2 cái)</p> <p>Vòi hoa sen AIR IN (mạ)</p> <p>Loại gá sen chỉnh góc độ (2 cái)</p> <p>Tấm cố định tường (2 cái)</p> <p>Đệm (2 cái)</p> <p>Ốc vít (4 cái)</p> <p>Vòi hoa sen AIR IN (mạ)</p> <p>Loại gá sen chỉnh góc độ (2 cái)</p> <p>Tấm cố định tường (2 cái)</p> <p>Đệm (2 cái)</p> <p>Ốc vít (4 cái)</p>	<p>Vòi hoa sen AIR IN (mạ)</p> <p>Loại gá sen chỉnh góc độ (2 cái)</p> <p>Tấm cố định tường (2 cái)</p> <p>Đệm (2 cái)</p> <p>Ốc vít (4 cái)</p>
* Các chi tiết được đóng chung với nhau		

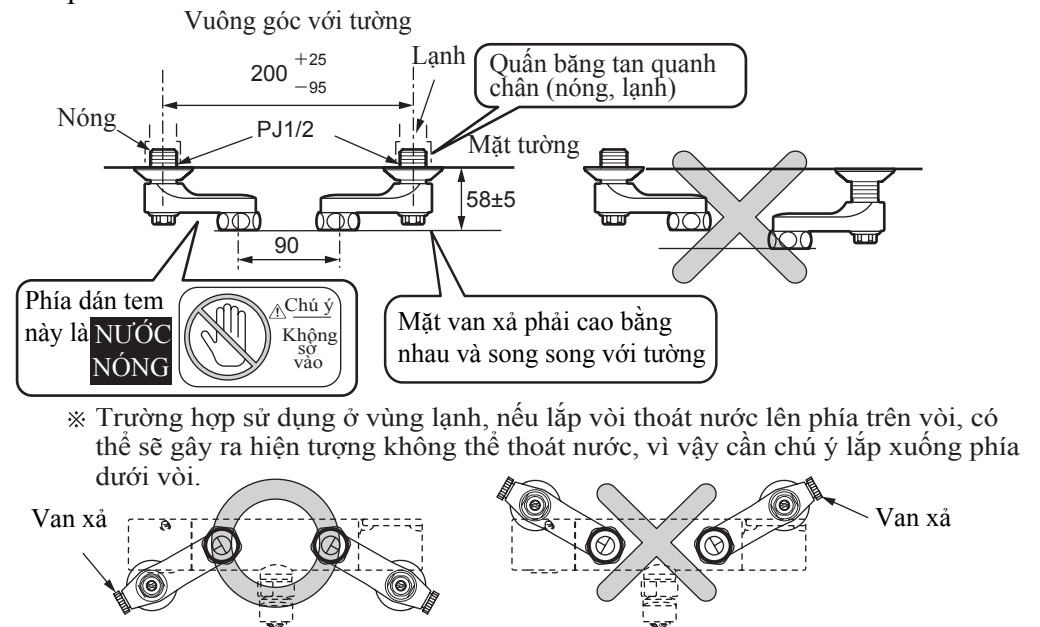
* Tùy thuộc vào số hiệu sản phẩm mà một số bộ phận có hình dạng thực tế khác với hình vẽ.

6-1 TRÌNH TỰ LẮP ĐẶT

* Minh họa trình tự lắp đặt



1 Lắp chân sen



2 Trước khi lắp đặt Vệ sinh trong ống trước khi gắn.

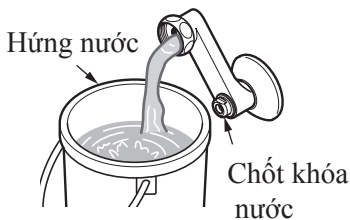
Trước khi lắp đặt hãy **Rửa sạch rác, cát ở trong ống dẫn nước.**

Quan trọng

CHÚ Ý

Trường hợp không vệ sinh bên trong ống dẫn nước, nước nóng thì có khả năng rác, cát phía trong ống sẽ tắc ở màng lọc và gây ra những hiện tượng dưới đây.

- ① Lượng nước chảy ra ít.
- ② Không thể điều chỉnh nhiệt độ một cách hợp lý.



Phải vệ sinh sạch phía trong ống dẫn nước nóng, lạnh. Chuẩn bị dụng cụ chứa nước như là xô, mở chốt khóa nước một cách cẩn thận sao cho nước không bắn ra sàn, tường và tiến hành rửa sạch rác, cát bên trong ống dẫn nước, nước nóng.

3 Lắp vòi nước

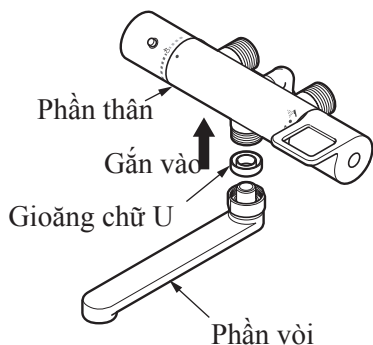
Lắp vòi rửa vào thân vòi

CHÚ Ý

Chú ý đến hướng của gioăng chữ U. Phần mặt gioăng chữ U mở là phần lắp vào thân vòi.

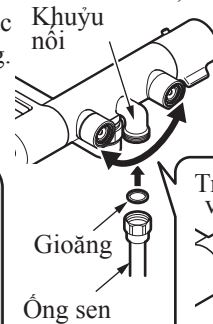
Trường hợp gioăng chữ U rời ra, hãy lắp lại vào thân vòi.

Hướng gioăng chữ U



4 Lắp sen tay, ống sen(phụ kiện vòi sen)

- ① Xác nhận khuỷu nối có lắp sang trái phải được không. Lắp ống sen vào phần khuỷu nối



Khi lắp hãy chú ý cẩn thận không để nhầm hướng lưới lọc.

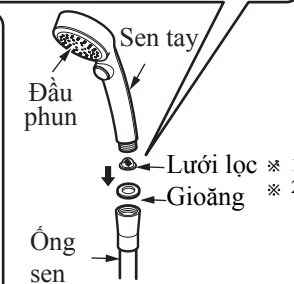
Hướng sen tay
Lưới lọc
Hướng ống sen

CHÚ Ý

- Kiểm tra xem phần gioăng đã vào phía trong hay chưa.
- Đối với kiểu ấn xuống hãy lắp đặt van điều chỉnh áp lực.

Nếu không lắp đặt van giảm áp, áp lực nước trong ống có thể tăng cao có nguy cơ gây hỏng ống, rò rỉ nước.

* Dùng dụng cụ lắp thật chặt van điều chỉnh áp lực.



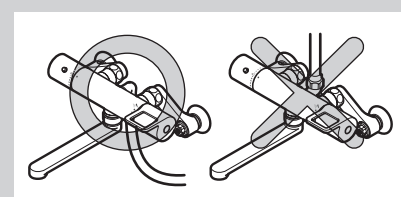
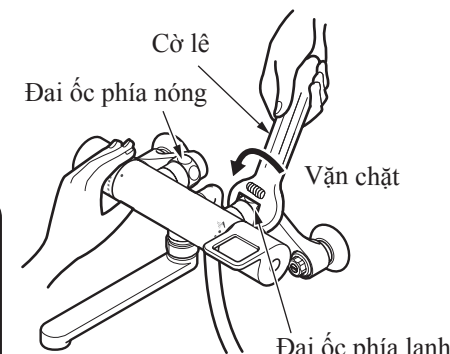
*1 Loại vòi sen AIR IN
*1 *2 Loại vòi hoa sen AIR IN (mà) đầu phun tròn

5 Cố định thân ống

- ① Gắn phần thân vòi vào phần chân sen
- ② Vừa vặn đai ốc phía nóng lạnh vừa điều chỉnh sao cho bằng nhau

CHÚ Ý

- **Vặn thật chặt, không để lỏng.**
Nếu không vặn chặt ốc, phần ống có thể sẽ bị nghiêng, gây rò rỉ nước.
- **Không vặn chân sen**
Có nguy cơ gây rò rỉ nước do lỏng lẻo ở phần tiếp xúc với ống.
- **Kiểm tra xem gioăng được lắp chưa**
- **Phần vòng đệm không vào bên trong có thể gây rò rỉ nước (trường hợp vòi sen cầm tay) hãy lắp ống từ phía bên dưới phần chân gắn.**
Lắp từ phía trên có thể gây gãy, hỏng ống.



6 Lắp giá sen (phụ kiện vòi sen)

① Khoan lỗ

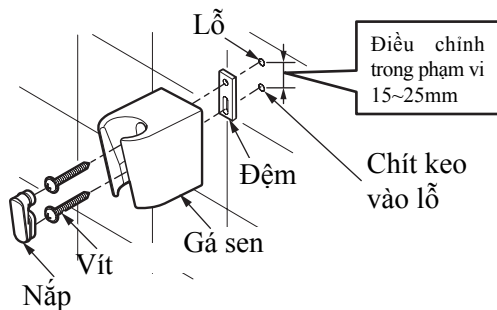
※ Vị trí lắp đặt tham khảo mục

④ “Bản vẽ lắp đặt”.

② Dán đệm vào mặt sau giá sen.

③ Cố định giá sen bằng vít.

④ Ấn chặt nắp vào giá sen.



Lắp giá sen điều chỉnh góc độ (vòi sen AIR IN(mạ))

● Lắp bộ cố định tường

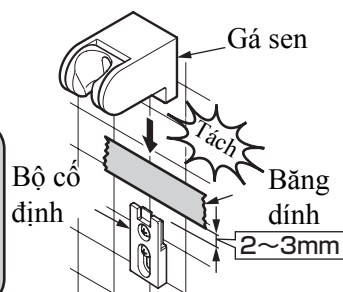
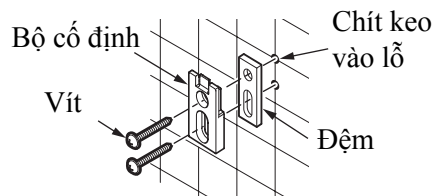
① Dán đệm vào mặt sau bộ cố định.

② Cố định bộ cố định bằng vít.

● Lắp giá sen

① Dán băng dính lên phía trên bộ cố định khoảng 2~3mm.

② Gài giá sen từ trên xuống đến khi nghe tiếng “Tách”.



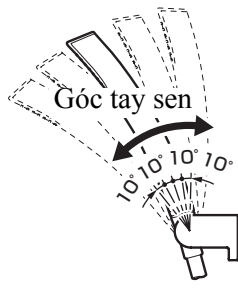
Chú ý

Dán băng dính lên phía trên bộ cố định 2~3mm, sau đó gài giá sen vào.
Nếu không, có thể làm xước tường.

③ Lắp chính xác sen tay và kiểm tra xem có bị lệch không và góc quay có linh hoạt không.

※ Với góc tay sen, có thể nước sẽ chảy nhỏ giọt khi ngắt nước. Lúc đó hãy điều chỉnh lại góc độ.

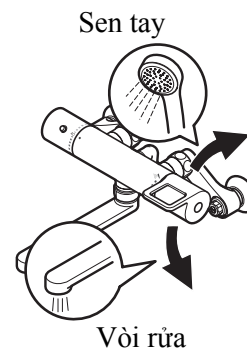
※ Điều chỉnh lưu lượng nước. Nếu lưu lượng nước nhiều, hãy tháo tay sen và thay đổi góc độ.



ĐIỀU CHỈNH SAU LẮP ĐẶT

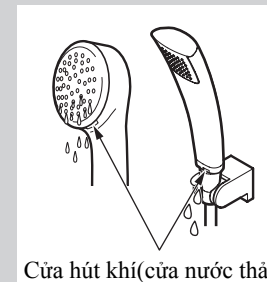
1. Kiểm tra nước phun

Sau khi lắp đặt xong, mở van nước nguồn và kiểm tra xem nước có chảy ra từ vòi rửa và sen tay không.



Chú ý

Sau khi ngắt sen tay, nước sẽ chảy nhỏ giọt từ cửa hút khí (cửa nước thải). Đó là do nước còn đọng lại trong sen tay chảy ra và đó không phải là sự cố.



2. Vệ sinh đầu phun nước và lưới lọc

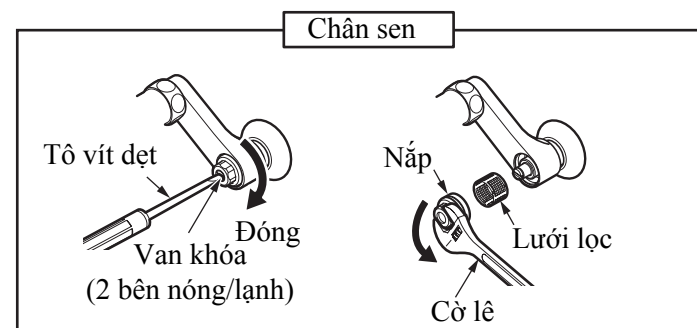
Sau khi lắp đặt, hãy vệ sinh sạch sẽ lưới lọc và đầu phun nước.

Để phát huy hết khả năng hãy vệ sinh lưới lọc và đầu phun để không bị tắc. Ngoài ra hãy hướng dẫn cách vệ sinh cho khách hàng.

※ Trước khi vệ sinh lưới lọc, đóng van ngắt, rồi tháo lưới lọc. Ngoài ra, hãy kiểm tra xem phần bên trái thân vòi và chân sen bên trái đã nguội chưa.

(hãy tham khảo “Bảo dưỡng” trong bản hướng dẫn sử dụng)

※ Khi tháo đầu phun nước, không dùng những vật có đầu nhọn mảnh như tô vít 2 cạnh.



5. Thiết lập vận gạt điều chỉnh nhiệt độ

※Hãy thực hiện khi nhiệt độ không đúng với hiển thị.
Trung tâm bảo dưỡng TOTO có thể điều chỉnh lại thiết lập của tay vận điều chỉnh. Nhưng đây là nội dung bảo hành mất phí.

1. Vận tay vận điều chỉnh nhiệt độ xuống hết cỡ.

Nước từ tay sen chảy ra.

2. Kiểm tra nhiệt độ nước xả ra. Xoay tay vận điều chỉnh nhiệt độ về vị trí sao cho có thể xả ra mức nhiệt thích (hợp khoảng 40°C).

Tay vận điều chỉnh sẽ bị khóa khi tới vị trí vượt quá ngưỡng an toàn "40". Khi muốn sử dụng nhiệt độ cao hơn, hãy vừa ấn nút an toàn vừa vận.

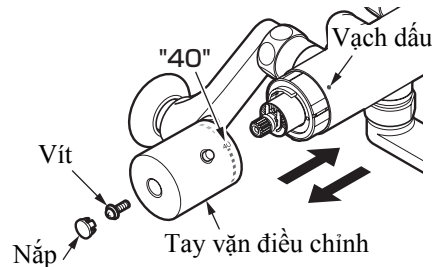
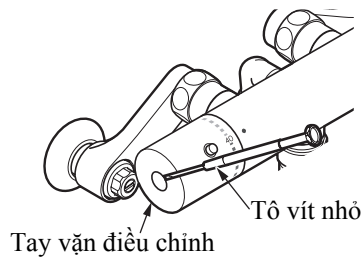
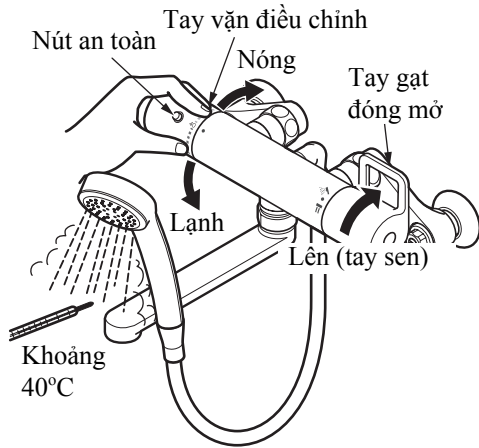
3. Tháo tay vận điều chỉnh nhiệt độ.

Chú ý không xoay tay vận điều chỉnh, hãy tháo nắp, vít rồi tháo tay vận ra.

4. Lắp tay vận điều chỉnh.

Gài tay vận điều chỉnh cho điểm "40" khớp với vạch dấu, hãy vận vít lại và lắp nắp lại.

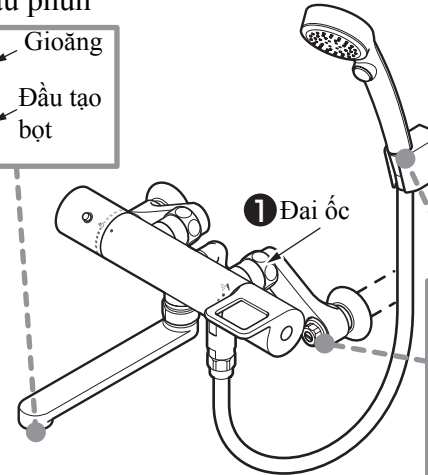
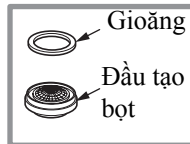
5. Kiểm tra nhiệt độ nước sử dụng sau khi cố định tay vận điều chỉnh (khoảng 40°C).



HẠNG MỤC KIỂM TRA

Sau khi lắp đặt hoàn tất, hãy kiểm tra các hạng mục dưới.

4. Đầu phun

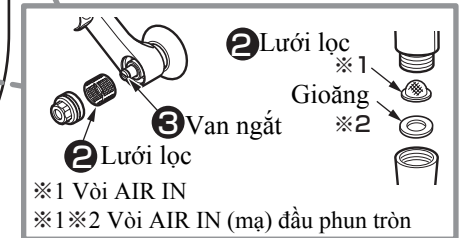


Kiểm tra lệch

Hãy kiểm tra xem thân vòi có bị lệch hay không.

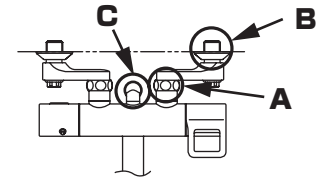
1 Đai ốc có bị lỏng hay không.

➔ 6-2 - 5 Tham khảo "Cố định thân vòi"



Kiểm tra rò nước

Kiểm tra có bị rò nước không.



Bị rò nước từ A.C

Kiểm tra có gioăng chưa, sau đó xiết chặt đai ốc lại.

Bị rò nước từ B

Kiểm tra đường ống có bị ăn mòn hay nứt không, cuộn băng tan và nắp lại

Kiểm tra nhiệt độ và lưu lượng

Khi nước chảy yếu, khó điều chỉnh nhiệt độ, hãy kiểm tra các mục sau.

2 Lưới lọc có bị tắc hay không?

➔ 7-1 2. Vệ sinh lưới lọc và đầu phun nước Tham khảo

3 Van ngắt có mở không?

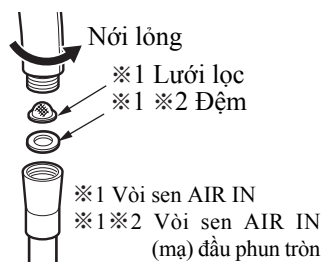
➔ Điều chỉnh lưu lượng bằng van ngắt.

7-2 3. Điều chỉnh lưu lượng Tham khảo

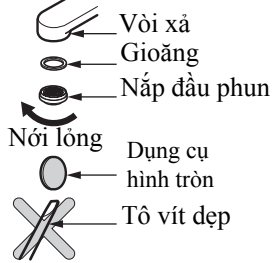
4 Đầu phun nước có bị tắc không?

➔ Vệ sinh đầu phun nước.

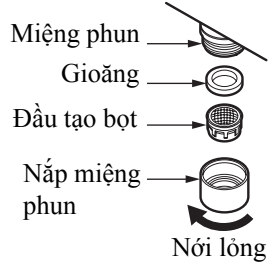
Sen tay



Vòi xả



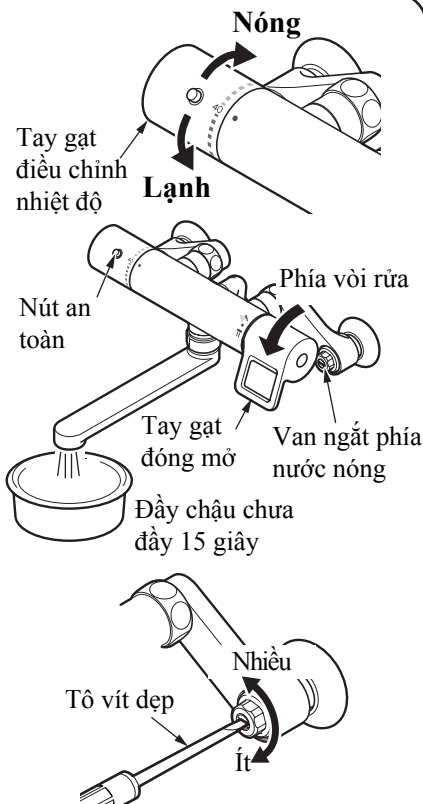
Không vòi xả



3. Điều chỉnh lưu lượng

Trường hợp lượng nước chảy quá nhiều, hãy điều chỉnh **van ngắt**.

1. Gạt hết cỡ tay gạt điều chỉnh nhiệt độ xuống dưới (phía nước lạnh), sau đó gạt tay gạt đóng mở xuống dưới.
2. Điều chỉnh lưu lượng nước đến mức 15L/ phút (cấp nước đầy chậu chưa đến 15 giây) bằng van ngắt. Vận xuôi chiều kim đồng hồ thì lượng nước ít đi, khi vận ngược chiều kim đồng hồ thì lượng nước nhiều lên.
3. Nếu không ấn nút an toàn, gạt hết cỡ tay gạt điều chỉnh nhiệt độ lên trên (phía nước nóng), điều chỉnh lưu lượng bằng van ngắt phía nước nóng giống như bước 2.



⚠ Cảnh báo

! **Chú ý** khi điều chỉnh phía nước nóng
! **Bắt buộc** Nước nóng chảy ra có thể gây bỏng.

4. Kiểm tra nhiệt độ

Tay gạt điều chỉnh nhiệt độ được cài đặt tại nhà máy nhưng nếu có sự khác nhau về điều kiện sử dụng (áp lực cấp nước, cấp nước nóng, nhiệt độ nước nóng) thì cũng có trường hợp nhiệt độ nước sử dụng không theo như hiển thị. Nhiệt độ có theo như hiển thị hay không, hãy xác nhận các yêu cầu dưới.

1. Cài đặt nhiệt độ trong bình nước nóng lớn hơn nhiệt độ sử dụng.

Tay vận điều chỉnh nhiệt độ ở vị trí “40” và để nước sử dụng ở nhiệt độ sử dụng là 40°C hãy thiết lập nhiệt độ trong bình nước nóng lớn hơn 40°C. Khuyến nghị nhiệt độ thiết lập phù hợp là khoảng 50~60°C.

2. Chỉnh mức “40” trên tay vận điều chỉnh nhiệt độ khớp với vạch dấu.
3. Vận tay vận đóng mở lên trên hết cỡ.

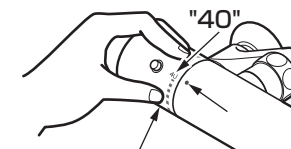
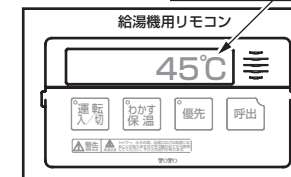
Nước xả từ sen tay.

Trường hợp thân vòi, gạt tay gạt đóng mở xuống dưới hết cỡ. Nước xả ra từ vòi rửa.

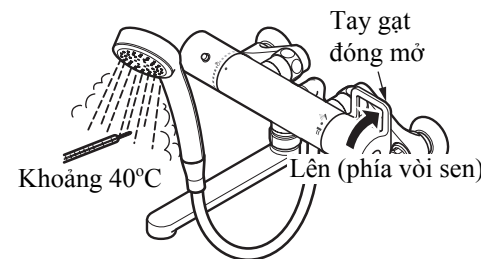
4. Kiểm tra nhiệt độ.

Nếu nhiệt độ ở mức 40°C, hãy giữ nguyên mức nhiệt độ đó. Trường hợp nhiệt độ thấp hơn, hãy tăng nhiệt độ trong bình nước nóng cho đến khi đạt 40°C. Dù thiết lập nhiệt độ bình nước nóng lớn hơn 50°C nhưng trường hợp nhiệt độ thấp cũng cần phải thiết lập cả tay gạt.

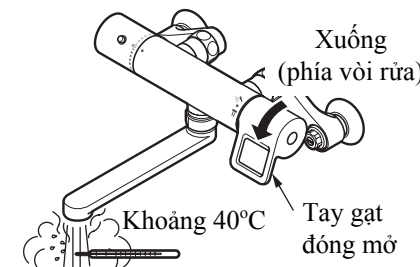
Hiển thị nhiệt độ thiết lập bình nước nóng



Tay vận điều chỉnh nhiệt độ



Thân vòi



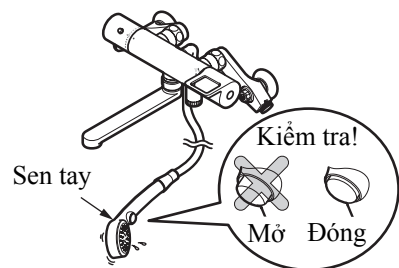
9 PHƯƠNG PHÁP XẢ NƯỚC KHI TRỜI LẠNH

Trường hợp lắp đặt trong thời tiết có thể bị đóng băng, hãy thực hiện xả nước. Hãy hướng dẫn cách xả nước cho khách hàng.

Trước khi thực hiện việc xả nước trong vòi nước, hãy xả nước trong đường ống. Khi không xả nước trong đường ống, nước trong ống có thể đi đóng băng.

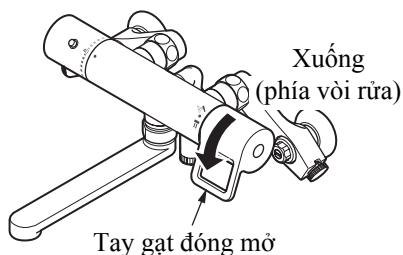
Quan trọng

Hãy thực hiện xả nước theo trình tự bên dưới.

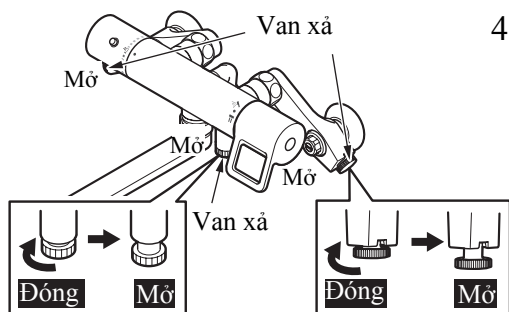


1. Với vòi sen loại ấn, hãy kiểm tra xem nút đóng mở sen tay có mở không.

2. Đặt sen tay lên nền.

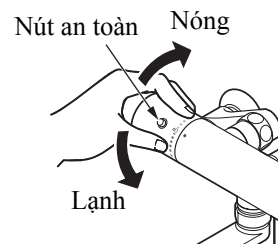


3. Gạt tay gạt đóng mở xuống hết cỡ.



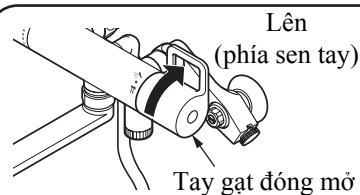
4. Mở van xả nước. (đưa khí vào, nước dễ dàng chảy ra)

- Van xả nước ở chân van: 2 vị trí
- Van xả ở thân vòi: 1 vị trí

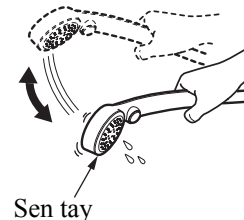


Quan trọng

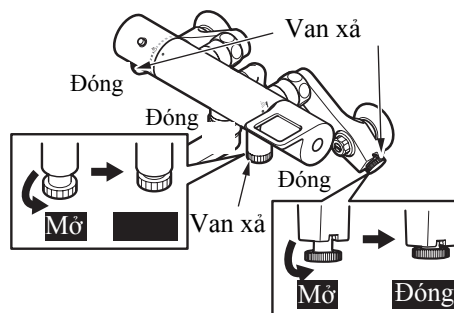
5. Ấn nút an toàn vừa vặn tay vặn điều chỉnh nhiệt độ sang 2 bên nóng lạnh vài lần để xả nước trong vòi rửa. (kiểm tra xả nước thực tế)



6. Nếu nước trong vòi không chảy ra, gạt tay gạt đóng mở xuống và xả nước trong dây sen.



Hướng sen tay xuống dưới, vừa xả nước vừa lắc đều.



7. Đóng tay gạt đóng mở và van xả nước (xả nước xong).

Trước khi đóng van xả, hãy kiểm tra xả nước thực tế (nếu xả nước không tốt, có thể bị đóng băng hoặc nứt)

Quan trọng

※Hãy bàn giao cho khách hàng bản hướng dẫn sử dụng đính kèm